



AIACE

Association Internationale des Anciens de l'Union européenne

Plus de 13.000 adhérents – ouverte aux anciens de toutes les institutions et tous les organes

La Présidente

24/2022



Bruxelles, le 7 mars 2022

Chers membres de l'AIACE,

Devant la situation dramatique dans laquelle se trouve le peuple ukrainien, tant en Ukraine qu'en tant que réfugiés à l'étranger, nous ne pouvons pas rester les bras croisés.

C'est pourquoi le Fonds EU Staff COVID-19 Solidarity Response Fund, auquel l'AIACE avait déjà contribué, a mis en place un fonds distinct destiné à apporter de l'aide au peuple ukrainien. L'AIACE en tant que telle va contribuer à alimenter ce fonds. Mais, en plus, nous vous encourageons à y contribuer à titre personnel, ou à toute autre organisation susceptible de subvenir aux besoins les plus pressants des Ukrainiens. Les informations concernant ce fonds se trouvent en annexe.

Par ailleurs, celles et ceux d'entre vous qui souhaitent apporter une aide personnelle aux actions entreprises par la Commission sont les bienvenus. Il est possible de se manifester sur la page dédiée suivante de My IntraComm : [News Details \(europa.eu\)](https://europa.eu/news/details)

Dear AIACE members,

In the face of the dramatic situation in which the Ukrainian people find themselves, both in Ukraine and as refugees abroad, we cannot stand idly by.

That is why the EU Staff COVID-19 Solidarity Response Fund, to which AIACE had already contributed, has set up a separate fund to provide assistance to the Ukrainian people. AIACE as such will contribute to this fund. But, in addition, we encourage you to contribute to the fund as an individual, or to any other organisation that may be able to meet the most pressing needs of the Ukrainian people. Information about the fund is attached.

In addition, those of you who wish to make a personal contribution to the Commission's actions are welcome to do so. Please go to the dedicated page on My IntraComm: [News Details \(europa.eu\)](https://europa.eu/news/details)

Liebe Kollegen der AIACE,

Angesichts der dramatischen Lage, in der sich das ukrainische Volk sowohl in der Ukraine als auch als Flüchtlinge im Ausland befindet, können wir nicht untätig bleiben.

15 Sections : Belgique/België – Danmark - Deutschland – Éire/Irlande - España - France – Ελλάς/Grèce - Italia – Luxembourg -
Nederland – Österreich – Portugal – Suomi/Finland – Sverige - United Kingdom

Adresse administrative : Commission européenne, N105 00/036, 1049 Bruxelles

Téléphone : ligne directe (+32-2)295.29.60 standard (+32-2) 299.11.11

Adresse électronique : aiace-int@ec.europa.eu Site Web: www.aiace-europa.eu

N° d'entreprise : 0408999411

Aus diesem Grund hat der EU Staff COVID-19 Solidarity Response Fund, zu dem AIACE bereits einen Beitrag geleistet hatte, einen eigenen Fonds eingerichtet, um dem ukrainischen Volk Hilfe zukommen zu lassen. Die AIACE als solche wird diesen Fonds finanziell unterstützen. Darüber hinaus möchten wir Sie jedoch dazu ermutigen, als Einzelperson, einen Beitrag zu leisten, indem Sie entweder diesen Fonds oder eine andere Organisation, die die dringendsten Bedürfnisse der Ukrainer decken kann, unterstützen würden. Informationen zu diesem Fonds finden Sie im Anhang.

Außerdem sind alle Kollegen, die die Arbeit der Kommission persönlich unterstützen möchten, herzlich eingeladen, dies zu tun. Es ist möglich, sich auf folgender Spezialsite im My IntraComm zu melden: [News Details \(europa.eu\)](https://europa.eu/NewsDetails)

Dominique Deshayes
Présidente

Panos Carvounis
Vice-président

Didier Hespel
Secrétaire général

PJ : 1